



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziowski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Leszek Seweryn - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387
www.holycross-queens.org
email: hc6121@aol.com

Office Hours: Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 500-5891

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator

Email: ccdholycrossmaspeth@gmail.com

Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday: 7:30 AM Polish

Tuesday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 6:30 PM Polish

Wednesday: 6:30 PM English

Saturday Morning: 7:30 AM Polish

Saturday Eve: 5:00 PM English
6:30 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

First Friday: 5:30 PM to 6:30 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament after 6:30 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

First Saturday - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

Third Sunday of the Month -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions - announced in the bulletin.

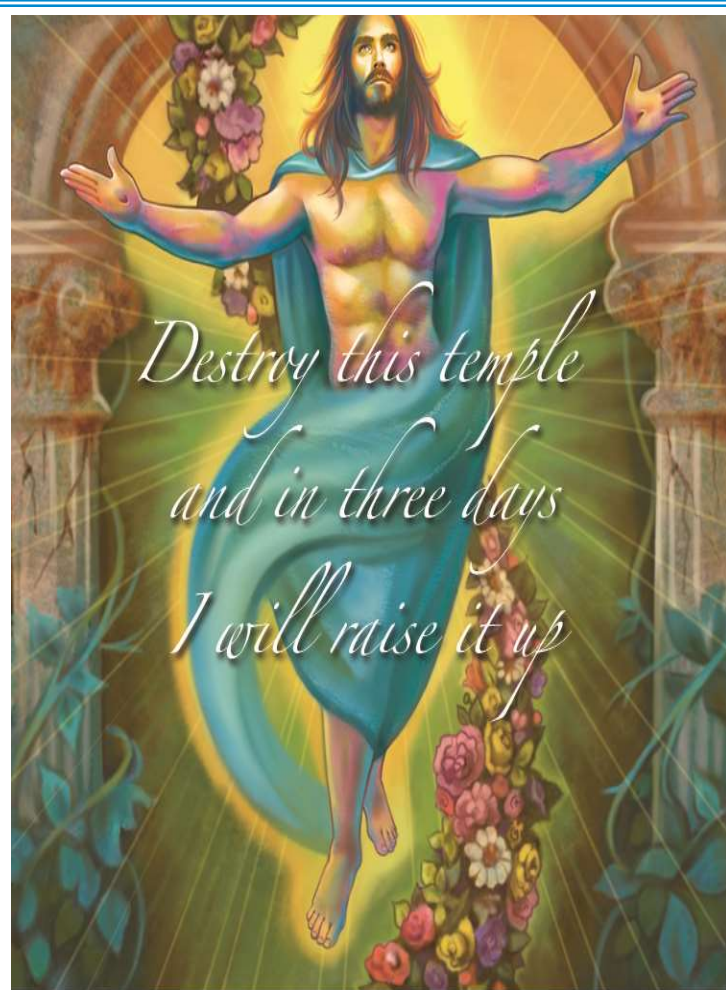
Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Marriages - by appointment only -
6 months in advance

Every member should be properly registered.
No marriages or Baptisms may be performed unless one is registered. Church Law requires this.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Third Sunday of Lent
March 3, 2024

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

SATURDAY March 2 **SOBOTA** 2 marca

- 5 PM † Henryk Wilczewski
- 6:30 PM • Prośba o Boże Bł. i dary Ducha Św. dla członków żywego różańca i ich rodzin
- Prośba o Boże Bł. i dary Ducha Świętego, opiekę Matki Bożej dla Amelki
- Prośba o Boże Bł. i dary Ducha Świętego opiekę Matki Bożej dla Kayi
- Prośba o Boże Bł. i dary Ducha Świętego opiekę Matki Bożej dla Gabrysi
- Prośba o zdrowie i Boże Bł. dla rodziny dla Szulborskich i Drapała
- Prośba o szczęśliwy zabieg dla Edwarda i Boże Bł. i potrzebne łaski
- † Arkadiusz Zajkowski

SUNDAY March 3 **NIEDZIELA** 3 marca

- 8:00 † Krystyna Hajduczek
- 9:30 For the People of the Parish
- 11:00 † Zbigniew Krzemień (2 Rocz)
- 12:30 † Sławomir Kołodziński & Grażyna Remus

6:30 PM † Walerian Bielawski (Rocz)
Gorzkie Żale (Polish)

MONDAY March 4 **PONIEDZIAŁEK** 4 marca

- 7:30 † Bożena Chormańska (3 Rocz)
- 6:30 PM † Ewa Gac i Antoni Konik

TUESDAY March 5 **WTOREK** 5 marca

- 7:30 † Zdzisław Kozłowski
- 8:30 † Billy Catalanotto
- 6:30 PM † Czesław (Rocz) i Apolonia Samsel

WEDNESDAY March 6 **ŚRODA** 6 marca

- 7:30 † Grażyna Remus
 - 8:30 † Patricia Brennan
 - 6:30 PM Asking for God's Blessings for Sr. Loretta
- Stations of the Cross (English)**

THURSDAY March 7 **CZWARTEK** 7 marca

- 7:30 † Aniela Gorzelski (Annv)
- 8:30 † Arkadiusz Zajkowski and deceased members of the family
- 6:30 PM † Gene Henley oraz w intencji zmarłych z rodziny

FRIDAY March 8

- 7:30 † Franciszek Czochoński
- 8:30 † Stanisław Szulborski(Annv)
- 6:30 PM † Wanda Rubaj (Rocz)

PIĄTEK 8 marca

Stations of the Cross (Polish)

SATURDAY March 9

- 7:30 † Wacław Wójcik
- 5 PM † Ursula (Annv) & Piotr Bochaja
- 6:30 PM † Ryszard Draus
- † Stanisław Dardzinski (Rocz)
- † Arkadiusz Zajkowski

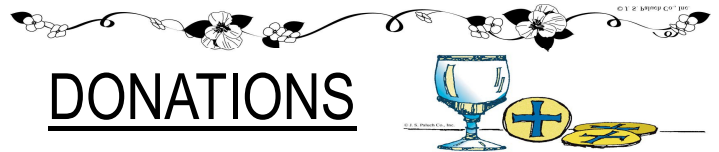
SOBOTA 9 marca

SUNDAY March 10

- 8:00 • Prośba o Boże Błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej oraz potrzebne łaski w rodzinie Konopko i Szymborski
- 9:30 † Anna, Marzena and John Dojlidko
- 11:00 • W podziękowaniu za zdrowie, z prośbą o łaski Boże na kolejne lata dla Zosi
- 12:30 † John J. Olewnicki

NIEDZIELA 10 marca

6:30 PM † Roman Burzyński
Gorzkie Żale (Polish)



DONATIONS

SANCTUARY LAMP

The Sanctuary Lamp this week will burn in memory of "Uncle" T.J. Mehling.

ALTAR CANDLES

The altar candles this week will burn in memory of Stanley & Rita Matusiak.



**PLEASE PRAY FOR
OUR BELOVED DECEASED:**

Arkadiusz Zajkowski
May he rest in Christ's Peace.



CHIŃSKI NOWY ROK W ART-ONII





LENTEN SCHEDULE OF SERVICES



Morning Mass: 7:30 Monday and Saturday
7:30, 8:30 (Tuesday to Friday)

Evening Mass: 6:30 PM in English on Wednesday
6:30 PM in Polish on all other days

Stations of the Cross:
After 6:30 PM in English on Wednesday
After 6:30 PM in Polish on Friday

Gorzkie Żale: After 6:30 PM Mass on Sunday

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Adoration of the Blessed Sacrament in church every First Thursday after 6:30 PM Mass for an increase in vocations to the priesthood and religious life. Everyone is invited to attend.

Please remember that a beautiful practice during Lent is attending daily Mass - here or at a church near work or school. Likewise, in between Masses each day, there is time for individuals to do the Stations of the Cross.

Lent is the time for alms giving and fasting. The money saved from fasting can be donated to the St. Vincent de Paul Society. This money will be used to feed the poor.

PLEASE TAKE NOTE.

There will be a change in time during the night of Saturday, March 9, 2024 to Sunday, March 10, 2024.



Clocks will be set one hour ahead so we will lose one hour of sleep.

The Lenten Season 2024

All Catholics are reminded of the Church's Regulations for Lent and the Easter Triduum; we are reminded of the serious obligation you have to follow the law of the Church in this regard:

- **Canon 1250** All Fridays through the year and the time of Lent are penitential days and times throughout the entire Church.
- **Canon 1251** Abstinence from eating meat or another food according to the prescriptions of the conference of bishops is to be observed on Fridays throughout the year unless they are solemnities; abstinence and fast are to be observed on Ash Wednesday and on the Friday of the Passion and Death of Our Lord Jesus Christ.

1. Everyone 14 years of age or over is bound to abstain from meat on Ash Wednesday and all the Fridays of Lent.
2. Everyone 18 years of age and under 60 years of age is bound to fast on Ash Wednesday and Good Friday.
3. On these two days of fast and abstinence, only one full meatless meal is allowed. Two other meatless meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted on these two days, but liquids, including milk and fruit juices are allowed. When health or ability to work be seriously affected, the law does not oblige.

**THE CONFERENCE OF BISHOP'S IN
THE U.S.A. HAS DETERMINED THAT
FASTING IS TO BE OBSERVED
ON FRIDAYS OF ADVENT AND LENT**

NEXT HOLY CROSS GOLDEN AGE MEETING

**MARCH 12, 2024 at 11:00 AM
JOHN PAUL II ROOM UNDER THE CHURCH**

Let's get together for some **Bingo Blast**

Call a committee member if you will be attending,
Lorraine: 718-458-0572

Confession guide for Children

Before going to confession, do an Examination of Conscience.

Pray: Come Holy Spirit; help me to know my sins, confess them to the priest, and to be truly sorry for them. Amen.

Think about the bad choices you made.

Think about the 10 commandments and anytime you disobeyed them.

- Did I lie to my parents? My teachers? My friends?
- Did I take anything that didn't belong to me?
- Did I say mean things to my mom or dad?
- Did I do what my mom and dad told me to do?
- Did I do my chores?
- Did I fight with my brothers or sisters or friends?
- Did I call someone bad names?
- Did I hit someone when I got mad?
- Am I hard to get along with?
- Have I blamed other people for something I did?
- Did I get other people into trouble?
- Have I said "I'm sorry" after being mean to someone, or disobeying my parents?
- Have I cheated or been unfair in games?



After the priest greets you in the name of Christ, make the sign of the cross. He may choose to recite a reading from Scripture, after which you say: "Bless me Father for I have sinned. It has been (state how long) since my last confession. These are my sins."

Tell your sins simply and honestly to the priest. You might even want to discuss the circumstances and the root causes of your sins and ask the priest for advice or direction.

Listen to the advice the priest gives you and accept the penance from him. Then make an Act of Contrition for your sins.

The priest will then dismiss you with the words of praise: "Give thanks to the Lord for He is good. You respond: "For His mercy endures forever." The priest will then conclude with: "The Lord has freed you from your sins. Go in peace." And you respond by saying: "Thanks be to God."

Spend some time with Our Lord thanking and praising Him for the gift of His mercy. Try to perform your penance as soon as possible.

AN ACT OF CONTRITION

Oh my God, I am sorry for my sins with all my heart.

In choosing to do wrong


And failing to do good,

I have sinned against you whom I should love above all things.

I firmly intend, with your help, to do penance, to sin no more, and to avoid whatever leads me to sin.

Our Savior Jesus Christ suffered and died for us.

In His name, my God, have mercy. Amen.



Ogłoszenia duszpasterskie



Nabożeństwo Drogi Krzyżowej w naszym kościele będzie odprawiane w każdą środę i w każdy piątek Wielkiego Postu bezpośrednio po Mszy świętej o godz. 18.30, w środę, w jęz. angielskim w piątek, w jęz. polskim. Zapraszamy również do

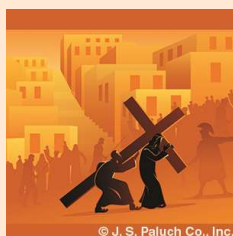
udziału w Nabożeństwie Gorzkich Żalów, w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 18:30.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Zapraszamy wszystkich na nabożeństwo w każdy pierwszy czwartek miesiąca po mszy świętej o godzinie 18:30 w intencji powołań kapłańskich i zakonnych.

W piątki Wielkiego Postu następujące grupy parafialne poprowadzą rozważania drogi krzyżowej:

8 marca - Żywy Różaniec
Dzieci i Młodzieży
15 marca - Polska Szkoła im.
Św. Jana Pawła II
22 marca - Myśliwi



© J. S. Paluch Co., Inc.

Pamiętajmy o pięknej wielkopostnej praktyce uczestnictwa we Mszy św. w zwykły dzień, jak też o indywidualnym odprawianiu drogi krzyżowej w czasie między Mszami św. Pamiętajmy o modlitwie różańcowej w kościele i poza nim.

Prosimy bardzo serdecznie:

o powiadomienie kancelarii parafialnej o ewentualnych zmianach adresów lub numerów telefonów.

Zwracamy również uwagę,

by przed wyjściem z kościoła do domów rozejrzeć się uważnie, czy nie zostawiliśmy swoich rzeczy osobistych, jak parasolki, okulary, klucze itp.

PRZEPISY POSTNE

Kan. 1250 - W Kościele powszechnym dniami i okresami pokutnymi są poszczególne piątki całego roku i czas Wielkiego Postu.

Kan. 1251 - Wstrzemięźliwość od spożywania mięsa lub innych pokarmów, zgodnie z zarządzeniem Konferencji Episkopatu, należy zachowywać we wszystkie piątki całego roku, chyba że w danym dniu przypada jakaś uroczystość. Natomiast wstrzemięźliwość i post obowiązują w środę popielcową oraz w piątek Męki i Śmierci Pana naszego Jezusa Chrystusa.

- Wierni, którzy ukończyli 14 rok życia, są zobowiązani do zachowania w ciągu całego życia wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych w następujące dni:

- a) we wszystkie piątki całego roku,
- b) w Środę Popielcową.

- Wierni, którzy ukończyli 18 rok życia, aż do rozpoczęcia 60 roku życia, oprócz wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych są zobowiązani do zachowania postu ścisłego w następujące dni:

- a) w Środę Popielcową,
- b) w Wielki Piątek.

Post ścisły pozwala na jednorazowy posiłek do syta oraz na dwa skromne posiłki w ciągu dnia.

KONFERENCJA EPISKOPATU U.S.A.
ZARZĄDZIŁA ZACHOWANIE
WSTRZEMIĘŻLIWOŚCI OD POKARMÓW
MIĘSNYCH W PIĄTKI
ADWENTU I WIELKIEGO POSTU.

Zmiana czasu już w najbliższy weekend!

W nocy z soboty na niedzielę zmieniamy czas z zimowego na letni.



Przypominamy, 9 marca, 2024 roku nad ranem przesuwamy wskazówki zegarów z godz. 2.00 AM na godz. 3.00 AM. Tym samym śpimy o godzinę krócej.

PRZYGOTOWANIE DO SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ WSKAZÓWKI DLA DZIECI

Zdarza się, że zasmucamy Boga - Dobrego Ojca, że nie słuchamy Go i grzeszymy.

Pan Bóg nie chce, abyśmy od Niego odeszli. Czeka z utęsknieniem na powrót grzesznika. Jeżeli zawiniłeś, odwracając się od Ojca, możesz do Niego wrócić przez żal za grzechy, postanowienie poprawy, szczerą spowiedź i zadośćuczynienie za swoje grzechy. Bramą powrotu jest Sakrament Pokuty.

Modlitwa przed spowiedzią

Panie Jezu, chcę Ci wyznać z całą szczerością wszystkie moje grzechy. Dlatego proszę Cię, daj mi Twego Ducha, aby oświecił moje serce i rozum, bym przypomniał sobie wszystko zło, jakiego się dopuściłem od ostatniej spowiedzi świętej w moich słowach, myślach, uczynkach i zaniedbaniach. Amen.

Warunki dobrej spowiedzi św.

1. Rachunek sumienia
2. Żal za grzechy
3. Mocne postanowienie poprawy
4. Wyznanie grzechów, czyli szczerą spowiedź
5. Zadośćuczynienie Panu Bogu i bliźniemu



RACHUNEK SUMIENIA

Przy rachunku sumienia zastanawiam się, jaki byłem dla Pana Boga, dla rodziców i rodzeństwa, dla nauczycieli i kolegów, dla sąsiadów, dla starszych ludzi i młodszych dzieci. Na spowiedzi mówię o wszystkim, co niepokoi moje serce.

AKT ŻALU ZA GRZECHY

Panie Boże, mój Ojczy, stoję przed Tobą, żałując z całego serca, że Ciebie, Dobro Najmilsze, obraziłem. Przepraszam za wszystkie moje grzechy i zaniedbanie dobra. Pragnę się poprawić i pełnić Twoją wolę. Umocnij moje zamiary swoją łaską i dodaj mi sił, abym nie uległ nowym pokusom. Mój Najlepszy Przyjacielu, pomagaj mi, abym żył jak święte dziecko Boże, pełne dobroci i życzliwości dla najbliższych i innych ludzi.

MODLITWA PO SPOWIEDZI

Dziękuję Ci, Panie Boże, z całego serca za przebaczenie moich grzechów. Przyjąłeś mnie na powrót za swoje dziecko. Przymierzam nie obrażać Cię więcej swoimi grzechami. Pragnę pozostać najlepszym Twoim dzieckiem i całkowicie pełnić Twoją wolę. Oddaję Ci się cały. Wspomóż mnie, Boże Ojczy, i udziel mi łaski do wytrwania w dobrym.

Matko Boża, wstaw się za mną u Pana Jezusa, Twego Syna. Aniele Boży, mój Stróżu, i ty, święty Patronie, módlcie się za mną.

ZADOŚCUCZYNIENIE

Przez znak rozgrzeszenia Pan Bóg udzielił ci przebaczenia grzechów i przyjął jako swoje dziecko. Pan Jezus jest z tobą, możesz przyjąć Go pod postacią chleba. Duch Święty uświęcił cię na nowo jako swoją świętynię.

Po każdej spowiedzi podziękuj Panu Jezusowi za to, że dla ciebie stał się człowiekiem, cierpiał za twoje grzechy i przywrócił ci życie Boże. Po wypełnieniu pokuty, którą wyznaczył ci kapłan, nie zapomnij zastanowić się, jak wynagrodzisz Panu Bogu za swoje grzechy i jak naprawisz krzywdy wyrządzone bliźnim. Jest to część sakramentu pokuty i pojednania, od której spełnienia Pan Jezus uzależnił swoje przebaczenie. Nazywamy ją zadośćuczynieniem Panu Bogu i bliźnim.

Komitet Parady Pułaskiego

zaprasza na

Bal Marszałkowski

27 kwietnia 2024

Rozpoczęcie - godz. 8:00 pm

Parafia św. Krzyża
61-21 56 Road, Maspeth, NY 11378

Atrakcje:

- wybory Miss Polonia i Junior Miss Polonia
- szarfowanie Marszałka 2024 - Waława Starmacha
- świetna zabawa z zespołem **The Masters**
- loteria z atrakcyjnymi nagrodami
- gorący obiad
- pyszne przystawki



Bilety: \$125 – dorośli **\$50** – młodzież 12-18 lat
dzieci poniżej 12 lat – **wstęp bezpłatny**

Informacje oraz rezerwacje biletów:

Katarzyna Ziolkowska 347-678-3811, Dorota 347-418-5053

maspethpdpc@gmail.com



KSIEGA PAMIATKOWA UMOWA REKLAMOWA

Wybierz opcje:	<input type="checkbox"/>	Zewnętrzna okładka	\$500
	<input type="checkbox"/>	Wewnętrzna frontowa okładka	\$450
	<input type="checkbox"/>	Wewnętrzna tylna okładka	\$400
	<input type="checkbox"/>	Pełna strona kolorowa	\$200
	<input type="checkbox"/>	Pełna strona biała	\$150
	<input type="checkbox"/>	Pol białej strony	\$100

Termin nadsyłania ogłoszeń – 22 marca 2024.

Prosimy o przesłanie życzeń i grafiki na:
maspethdpc@gmail.com

Księgi pamiątkowe zostaną rozdane na Balu
Marszałkowskim 27 kwietnia, 2024.

ZAMÓWIENIE BILETÓW

Zamawiam: biletów za \$125 dorosłego
 biletów za \$50 za dziecko (12-18)

Wezmę udział Dzieci w wieku 11 i poniżej wchodzi **za darmo**
 Nie wezmę udziału, ale przesyłam donację w wysokości

Imię i nazwisko

Adres

Tel.

E-mail

Prosimy o wypisanie czeków na: Holy Cross R.C.Church
Pulaski Parade Committee

Adres: Holy Cross R.C.Church, 61-21 56 Road, Maspeth, NY 11378

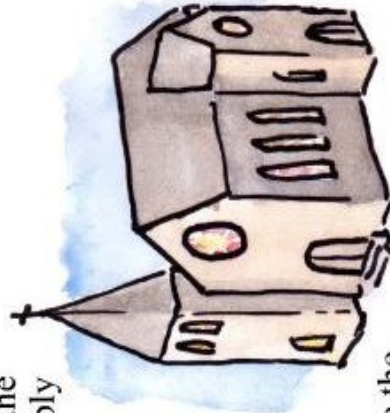
Więcej informacji - <https://maspethpulaskiparade.member.buzz>
Dziękujemy za wsparcie i szczodrość.

Sacred Places



In the old times, people would bring animals to offer as sacrifices to God. By the time that Our Lord was born, there were people who were selling animals right in the area of the Temple. In today's Gospel reading Jesus drives the animals and money-changers out of the sacred space.

At one time the men who sold the animals for sacrifices were probably really helping the people who came to the Temple from far away. But now they were just trying to make money, and they were taking up space that was supposed to be used for people to worship God.



We also have sacred spaces like the Temple. Every Catholic church is a special place made for worshipping God in the Mass. We should always behave respectfully in church, and remember that Jesus is really there in the tabernacle. We can show our respect by walking quietly, not talking inside the Church unless it is necessary, and by paying attention when Mass is going on. Maybe you can be a good example to your friends of how to act in church!



Answers to front page, top to bottom: Left: 4, 9, 3, 5, 10. Right: 7, 6, 1, 8, 2.
Answer to Word-find: the Temple (of) His Body.

The Kids' Bulletin

Third Sunday of Lent
March 3rd, 2024



Honour your father and mother.

You shall not covet your neighbour's wife.

Keep holy the Lord's day.

You shall not kill.

You shall not covet your neighbour's goods.

You shall not steal.

You shall not commit adultery.

I am the Lord your God. You shall not have other gods before Me.

You shall not bear false witness against your neighbour.

You shall not take the name of the Lord your God in vain.

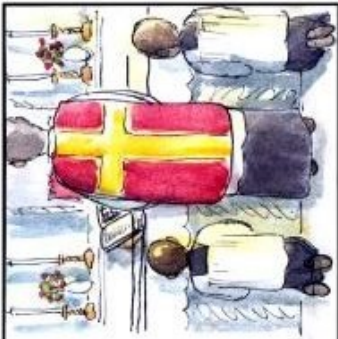
Here are the Ten Commandments

that God gave to Moses for His people. The only problem is that they are in the wrong order! Can you put the right numbers in the spaces?

Saint Dominic Savio

March 9

DOMINIC SAVIO WAS BORN IN 1842 TO A PEASANT FAMILY IN ITALY. HE BECAME AN ALTAR BOY WHEN HE WAS ONLY FIVE.



WHEN HE WAS 12 DOMINIC LEFT HIS FAMILY TO GO TO ST. JOHN BOSCO'S SCHOOL.



HE WAS A GOOD STUDENT AND STOPPED FIGHTS BETWEEN OTHER BOYS.



WHEN HE SAW SOME BOYS LOOKING AT BAD MAGAZINES HE TOOK THEM AND TORE THEM UP.



DOMINIC FELL SICK WHEN HE WAS 14 AND WAS SENT HOME.



BUT INSTEAD OF GETTING BETTER, DOMINIC GOT SICKER. HE RECEIVED THE LAST SACRAMENTS AND DIED BEFORE HE WAS EVEN 15.



WHEN DOMINIC DIED, SOME PEOPLE THOUGHT HE WAS TOO YOUNG TO BE CANONIZED. BUT THE HOLY FATHER KNEW THAT BEING YOUNG DOESN'T MEAN YOU CAN'T BE HOLY ENOUGH TO BE A SAINT. HOW OLD ARE YOU? ARE YOU TOO YOUNG TO BE A SAINT? YOU CAN PRAY TO SAINT DOMINIC TO HELP YOU!

Jesus at the Temple

Word-Find



D R O V E S O C T F
 H E V T E P X O T T A
 M Z E A Y L E I N M H E
 F O U T A B L E S H L R S
 T H R E E D O V E S X
 M O N E Y I U S T O P Y
 B O D S H E E P D Y

Find all the words in CAPITALS and then use the letters that are left over to fill in the blanks at the end.

Jesus made a whip out of cords and DROVE them all out of the TEMPLE area, with the SHEEP and the OXEN, and SPILLED the COINS of the MONEY-changers and OVERTURNED their TABLES, and to those who sold DOVES he said, "Take these OUT of here, and STOP making my FATHER'S house a market place." His disciples recalled the words of Scripture, ZEAL for your HOUSE will consume me. The JEWS said to Him, "What sign can you SHOW us for doing this?" Jesus answered them and said, "Destroy this temple, and in THREE days I will raise it up." The Jews said, "This temple has been under construction for FORTY - SIX years, and you will raise it up in three days?" But He was speaking of _____ of _____.